Amtliche Mitteilung
zugestellt durch Post.at

Gemeinde INFO

Mitteilungsblatt der Marktgemeinde Wallern an der Trattnach
Folge 4 - September 2016

„Bei uns dahoam“ im Heimatmuseum

Es wurde zusammen musiziert, gesungen und gereimt

Inhalt

Bgm. Kieslinger berichtet

Neues vom Kindergarten und der Volksschule

Straßenfeste

“Flüchtlingshilfe Wallern”

Pilger Dominik Eder

Ferienpass 2016

Fair Play und Beachvolleyballturnier

Gesunde Gemeinde

Veranstaltungen der Bildungswerke

Sportverein Sektion Turnen

Standesamtsbericht

Einladung “Aufi-Owi-Lauf”

Impressum:

Medieninhaber, Herausgeber und Alleineigentümer: Marktgemeinde Wallern, Marktplatz 1, 4702 Wallern a.d.Tr., Informationen amtlichen und allgemeinen Charakters. Redaktion: Marktgemeindeamt Wallern, Tamara Schick, Tel. 481 26-15; Fotos Marktgemeinde Wallern, privat, Druck: innmediabox gmbh., Inn 10, 4632 Pichl bei Wels; Redaktionsschluss für **Ausgabe 5/2016 Fr., 7. Oktober 2016.**

Sehr geehrte Wallernerinnen und Wallerner!

Bürgermeister
Franz Kieslinger

buergermeister@wallern.ooe.gv.at

Wiederholung BP-Stichwahl 2.10.

Am 2. Oktober findet die Wiederholung der Stichwahl des Österreichischen Bundespräsidenten statt. Nachdem das Ergebnis der ersten Stichwahl aufgehoben wurde, sind wir aufgerufen, nochmals zur Wahlurne zu schreiten.

Ich ersuche Sie im Sinne einer demokratischen Entscheidung vom Wahlrecht Gebrauch zu machen und Ihre Stimme erneut abzugeben. Gleichzeitig ersuche ich um Ihr Verständnis für geringfügige Änderungen in der Wahlabwicklung (z.B. darf der Stimmzettel nur mehr durch den Wahlleiter in die Wahlurne geworfen werden). Da es in Wallern auch bisher keine Beanstandungen über die Durchführung der Wahl gegeben hat, wollen wir die Wahlhandlung auch in Zukunft sehr sorgfältig nach den gegebenen Vorschriften abwickeln.

Unverändert bleiben gegenüber den vorherigen Wahlen die beiden Wahlsprengel, die Wahlzeiten (07:00 - 15:00 Uhr) sowie die Wahllokale (Volksschule Turnsaal, Gemeindeamt Tagesheimstätte).

Straßenbau

Das Straßenbauprogramm 2016 wurde wesentlich erweitert. So werden heuer noch die Quellenstraße und der Finkenweg ausgebaut und im Rahmen der Hochwasserschäden aus dem Vorjahr die Gartenstraße und die Welserstraße neu asphaltiert.

Auch der Güterweg Zainer wäre noch im Herbst im Ausbauprogramm des Wegeerhaltungsverbandes geplant.

Neubau Volksschule

Über den Sommer wurden die Vorbereitungen für den Volksschulneubau fortgesetzt. Mit Unterstützung des Gewässerbezirkes Grieskirchen wurde der Bergernerbach geöffnet und als offenes Gerinne ausgebaut. Seit 17. August fließt das Wasser nun im offenen Gerinne und ist neben der ökologischen Bedeutung auch optisch ein wertvoller Beitrag für das Ortsbild. Auch die Wasserleitungs- und Kanalanschlüsse wurden errichtet. In den letzten Tagen sind auch schon die ersten Ausschreibungen geöffnet worden.

Bgm. Kieslinger und Polier Dieplinger vom Gewässerbezirk freuten sich über das gelungene Werk, als das Wasser im neuen Bachlauf zu fließen begann

Bis Ende September sollen rund 75 – 80 % der Gesamtkosten feststehen. Stimmen die angebotenen Preise mit der Kostenschätzung überein, so ist vorgesehen, dass noch Ende Oktober mit dem Bau begonnen wird.

Ihr Bürgermeister:

Franz Kieslinger

Franz Kieslinger

Klima Mobilpreis für unsere Marktgemeinde

Mit dem Klima Mobilpreis 2016 wurde die Marktgemeinde Wallern von BM DI Andrä Rupprechter und LH Hans Niessl in Eisenstadt ausgezeichnet.

Die Aktivitäten im Bereich des Umweltschutzes, speziell die Förderung der E-Mobiliät (E-Bike Verleih, E-Roller für den Bauhof, Photovoltaikanlage) als Motivation für die BürgerInnen und gleichzeitig als Tourismusangebote wurden hervorgehoben.

Am 23. Juni konnten Bürgermeister Kieslinger und GV Rudolf (als ehemaliger Umweltausschussobmann) und Hr. Aumaier als zuständiger Sachbearbeiter in Eisenstadt die Auszeichnung in Empfang nehmen.

vlnr: Christoph Aumaier, Landeshauptmann Hans Niessl (Burgenland), GV Erhard RUDOLF, Bgm. Franz Kieslinger, Bürgermeister LAbg. Mag. Thomas Steiner, DI Robert Thaler (Umweltministerium für Land- und Forstwirtschaft, Abteilungsleiter Mobilität, Verkehr und Lärm)

Rekordteilnehmerzahl beim Schwimmkurs

60 Kinder waren heuer beim Schwimmkurs unseres Kindergartens in der Schwimmakademie Wels dabei.

Organisiert von der Elternvertretergruppe um die Leiterin Tanja Topf und unterstützt durch die Jugendausschuss-Obfrau MMag.a Ulrike Forstinger der Marktgemeinde Wallern wurden die Kinder mit zwei großen Bussen eine Woche nach Wels zum Schwimmkurs gefahren.

Die große Teilnehmerzahl spiegelt die Wichtigkeit dieser Aktion wider, die bei Eltern und besonders bei den Kindern großen Anklang findet.

Bürgermeister Kieslinger gratulierte den kleinen Schwimmern zur ersten Schwimmurkunde und bedankte sich bei den Begleiterinnen, bei Tanja Topf für die gute Organisation, die für 60 Kinder schon eine Herausforderung darstellt und bei den Kindern mit einem Eis zum Abschluss.

Abschiedsessen für Pädagogin und Helferinnen

Im kommenden Jahr wird unsere Krabbelstube aus nur einer Gruppe bestehen.

Darum hieß es Abschied nehmen von der Krabbelstuben-Pädagogin Maria Mittermair und den beiden Helferinnen Gerburg Güttler und Julia Mayr.

Bgm. Franz Kieslinger, Kindergartenleiterin Michaela Wögerer und AL Rudolf Stich bedankten sich für die erfolgreiche Arbeit in den letzten Jahren und wünschten für die Zukunft viel Erfolg.

Sommerkindergarten für unsere Jüngsten

Groß und Klein hatten diesen Sommer großen Spaß zusammen

Wie in den letzten Jahren wurden auch heuer 15 Kinder im Rahmen des Sommerkindergartens der Marktgemeinde Wallern im August betreut.

Pädagoginnen, Zivildiener und Ferialkräfte bemühten sich um abwechslungsreiche Tage für die Kinder während der Ferien.

Für das Mittagessen sorgte das GH Schaich und somit konnte sich Bgm. Franz Kieslinger und Jugendausschuss-Obfrau MMag.[a] Ulli Forstinger mit den Eltern über eine geordnete, für alle Beteiligten zufriedenstellende Betreuung freuen.

Direktor Franz Weismann neuer Schulleiter unserer Volksschule

Am 27. Juni war die offizielle Bestellung von Dir. Weismann zum Schulleiter der Volksschule Wallern durch Landesschulratspräsident Enzenhofer und LH Dr. Josef Pühringer im Linzer Landhaus.

Nach einem Jahr als provisorischer Leiter unserer Volksschule ist Dir. Weismann nun auch offiziell als pädagogischer Verantwortlicher bestellt. Vbgm. Ursula Aigner gratulierte mit LH Dr. Pühringer und wünschte weiterhin viel Erfolg bei dieser verantwortungsvollen Tätigkeit.

Gerade der Neubau der Volksschule bedeutet in den nächsten Jahren zusätzliche Herausforderungen für die Verantwortlichen der Marktgemeinde und der Volksschule.

vlnr: LH Dr. Josef Pühringer, Direktor Franz Weismann und Vbgm. Ursula Aigner

Eltern-Kind-Gruppe der katholischen Pfarre

Nach der Sommerpause startet am Donnerstag, dem **22.09.2016** um 09:00 Uhr wieder die Eltern-Kind-Gruppe. Alle Kinder zwischen sechs Monate und drei Jahren sind herzlich eingeladen, mit ihren Eltern zu uns ins katholische Pfarrheim zu kommen.

Danach dann wie gehabt jeden zweiten Donnerstag in der geraden Kalenderwoche von **09:00 bis 10:30 Uhr**

Die nächsten Termine:

22. September,
6. und 20. Oktober,
3. und 17. November,
1. und 15. Dezember 2016

Gemeinsam werden wir singen, Geschichten und Reime erzählen, Kniereiter und Bewegungsspiele machen. Wir gestalten die Spielstunde je nach Jahreszeit und Anlass sehr abwechslungsreich und lustig. **Der Spaß soll dabei im Vordergrund stehen.** Nach dem gemeinsamen Spielen lassen wir die Eltern-Kind-Gruppe bei einer gemütlichen Runde Kaffee und Kuchen ausklingen.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Wir freuen uns sehr, wenn ihr einfach mit euren Kindern vorbeikommt, um mit uns einen lustigen und geselligen Vormittag zu verbringen.

Unsere FF-Jugend ist Gesamtsieger der Bezirksliga

Eine nahezu perfekte Saison erlebte die Feuerwehrjugend aus Wallern! Seit der Saison 2016 gibt es im Bewerbswesen des Bezirkes Grieskirchen ein 3-Liga-System, wobei die FF Wallern aufgrund der großartigen Leistungen der Vorjahre in die höchste Stufe, der Bezirksliga, eingereiht wurde. Alle sechs Läufe, welche bei den Bewerben im Bezirk Grieskirchen zu absolvieren waren, zählten dabei zusammen, um am Ende der Bewerbssaison den Gesamtsieger in der jeweiligen Liga feststellen zu können. Dabei konnte sich die Jugendgruppe der FF Wallern auf allen Bewerben im Bezirk perfekt positionieren und erreichte somit mit lediglich einem Punkt Vorsprung auf die Jugend der FF Pollham den Gesamtsieg in der Bezirksklasse des Bezirkes Grieskirchen. Sie ist daher in der Saison 2016 die beste Jugendgruppe im Bezirk!

Allgemein können die Jungs der FF Wallern auf eine mehr als erfolgreiche Bewerbssaison zurück blicken! Bei 16 Läufen konnten gleich acht Top 3 Platzierungen errungen werden. Nur zweimal konnte man nicht in den Top 5 Rängen landen!

Auch beim Landesbewerb konnte sich die Jugendgruppe Wallern mit zwei hervorragenden Leistungen unter den Top 40 bei über 300 angetretenen Gruppen platzieren!

Ein „Fassl fürs Gassl“

Bei herrlichem Sommerwetter verbrachten ca. 90 Besucher einen geselligen Abend beim diesjährigen „Gasslfest“ in der Bergernstraße. Unter dem Motto „Ein Fassl für`s Gassl“ steuerte Bürgermeister Franz Kieslinger ein Fass Bier für dieses Fest bei. Die Hauptpreise für die Tombola, zwei „Blumenkisterl“, wurden wieder von Fam. Schmuck angefertigt. Zum Gelingen dieses Festes trugen zahlreiche Spender sowie Helferinnen und Helfer bei. Ein besonderer Dank gilt Fam. Reichetzeder, die - wie jedes Jahr - ihre Garage zur Verfügung stellte. Maria Reichetzeder verwöhnte mit ihren Kochkünsten (Nudelpfanne und Beuschl) die Gäste.

Bei herrlichem Wetter genossen alle die gute Stimmung

Gute Laune auch bei den Straßenfesten in

Quellen- und Höhenstraße

Bergern-Trenk

Integration funktioniert bei uns in Wallern

Neben der möglichst guten Eingliederung bei den Arbeiten im Bereich der Marktgemeinde wird auch in der Freizeit für die Asylwerber der Marktgemeinde gesorgt. Mitarbeiter des Netzwerkes „Flüchtlingshilfe Wallern" haben schon zwei Begegnungscafés organisiert und auch Ausflüge, wie zuletzt in den Tierpark Wels, unternommen. Aber auch für die schulische Vorbereitung wird während der Ferien mit den Kindern Englisch und vieles mehr gelernt. Die Freude der Familien und der Helfer ist sichtlich groß.

Alle genossen den sonnigen Tag

Begegnung – Austausch – Spiel und Spaß
für Kinder, Jugendliche und Erwachsene

am Freitag, 23. September 2016
von 14.00 – 16.00 Uhr

am Marktplatzbrunnen

(bei Schlechtwetter in der Tagesheimstätte)

Auf euer Kommen freut sich das

Netzwerk Flüchtlinge Wallern/Tr. (Tel. 07249 / 481 26)

Omar bei seiner Mitarbeit im Bauhof

2.796 km zu Fuß von Wallern nach Santiago

Dominik Eder ist zurück! Den Jakobsweg von Wallern bis nach Santiago de Compostela ging Dominik Eder aus Kitzing.

Der 22-jährige Wallerner bewältigte diese enorme Strecke in 13 Wochen, was eine durchschnittliche Tagesstrecke von über 30 km bedeutet. Mit rund 20 kg Gepäck am Rücken – Gummimatte und Regenplane als Schlafstatt – wurde auf jeden Komfort verzichtet. Eine große Facebook-Gemeinschaft verfolgte den Wallerner und motivierte ihn, bei Minusgraden am Arlberg oder bei 40 Grad Hitze in Spanien.

GO-IN Geschäftsführer Andreas Mayrhofer organisierte mit Unterstützung von Bgm. Kieslinger einen gebührenden Empfang am Marktplatz. Rund 50 Freunde und Bekannte gratulierten zur großartigen Leistung, als er direkt vom Flughafen München mit seinen Eltern am Sonntag, dem 7. August am Marktplatz in Wallern eintraf.

Mit Leberkäsesemmerl und Bier gab es auch wieder typisch heimische Kost - zur Freude des Naturburschen aus Wallern.

Alle freuten sich Dominik nach dieser aufregenden Wanderung wieder gesund Willkommen zu heißen

Handwerkerbonus

Privatpersonen erhalten bis zu 600 Euro Förderung für die Renovierung, Erhaltung oder Modernisierung ihres Hauses oder ihrer Wohnung. Voraussetzung ist die Inanspruchnahme der Leistungen eines Handwerkers oder befugten Unternehmens. Die zur Förderungen eingereichten Arbeitsleistungen dürfen frühestens mit 1. Juni 2016 begonnen worden sein. Infos unter www.umweltfoerderung.at

Bundes-Förderung „Demoprojekte Solarhaus 2016“

Gefördert werden innovative, solarthermische Anlagen im Ein- und Zweifamilienhaus (Neubau oder Sanierung), die mindestens 70 % des Gesamtwärmebedarfs decken. Investitionsförderung von bis zu 17.000 Euro, Zusatzheizsysteme werden mit bis zu 2.000 Euro pauschal gefördert. Online-Einreichung bis 22. September 2016, 17:00 Uhr möglich. Infos unter www.umweltfoerderung.at

Ein toller Sommer für unsere Ferienpasskinder

Im Rahmen der Ferienpassaktion konnte der Schulausschuss wieder 20 Veranstalter und die benötigten Helfer gewinnen, die auch heuer ein abwechslungsreiches und spannendes Angebot für die Wallerner Schulkinder ermöglichten. **Vielen Dank dafür!**

Faires Fußballspiel bei uns in Wallern

Viel Einsatz für ein gerechtes Klima bewiesen Gemeindevertreterinnen und -vertreter, Jugendliche und Asylwerber unserer Gemeinde

Auf der Welt geht es nicht immer gerecht zu und das wussten bereits die meisten der Spielerinnen und Spieler sowie Zuseherinnen und Zuseher, darunter auch Bürgermeister Franz Kieslinger und Umwelt- und Integrationsausschussobmann Stefan Griesser, als sie zum **"Fair Play für Klimagerechtigkeit - dem Fußballspiel der anderen Art"** kamen. Die Pause des Beachvolleyball-Turniers wurde genutzt, um mit einem Fußballspiel die globale Ungerechtigkeiten aufzuzeigen. Doch so unterschiedliche Torchancen konnte sich beim Ankick niemand vorstellen.

- Wie steht es um den Ressourcenverbrauch in Österreich im Vergleich zu Indien?
- Wie viel Energie steht uns im Gegensatz zu Menschen in Ländern des Südens zur Verfügung?

Das vom Klimabündnis entwickelte Fußballspiel hat seine eigenen Regeln. Zu Beginn spielten acht gegen acht doch plötzlich wurden sechs SpielerInnen ausgeschlossen. Beim Spiel zwei gegen acht wurde symbolisch der Energieverbrauch dargestellt. Denn gut ein Fünftel der Weltbevölkerung verbraucht **80 % der Energie**. In einem weiteren Match wurde mit dem österreichischen CO^2-Ball gekickt. Diese ist gut 14-mal größer als die einer Person aus Malawi. Außerdem wurde im Elfmeterschießen aufgezeigt, dass unser **ökologischer Fußabdruck** sehr groß ist. Öfter mal Rad fahren und Gemüse und Obst essen helfen mit, diesen auf ein faires Maß zu bringen. Die Veranstaltung fand im Rahmen des Projektes **„European Year of Development – the future we want"** mit finanzieller Unterstützung der Europäischen Union und der Österreichischen Entwicklungszusammenarbeit statt.

Beachvolleyball-Turnier - Sport, der Spaß macht

Am 16. Juli fand (heuer das erste Mal organisiert von der Gesunden Gemeinde) das Wallerner Beachvolleyballturnier statt, das mit acht hochmotivierten Teams vollbesetzt war.
Sowohl die großartige musikalische Begleitung durch die DJs Dominik und Manuel, als auch die tolle Verpflegung – sogar mit Cocktailbar – sorgten für hervorragende Stimmung. Bereits die Gruppenphase bot unterhaltsame Partien und es kristallisierten sich langsam die ersten Favoriten heraus. In der Finalphase durften sich die Zuschauer dann bei optimalem Wetter über spannende Spiele auf hohem Niveau freuen. Im Rahmen der Siegerehrung überreichte Bgm. Franz Kieslinger allen Teams tolle Preise und nahm vom Siegerteam lobende Worte für die gelungene Organisation und die fantastische Atmosphäre entgegen.

Der Arbeitskreis „Gesunde Gemeinde“ bedankt sich herzlich bei allen Helfern, Spendern, Teilnehmern und Zuschauern, die das Turnier zu einer so gelungenen Veranstaltung gemacht haben!

2. Platz „2,50er“ **Siegerteam „PSV“**

Vollwert Apfelkuchen

Zutaten:
465 g Weizen
1/8 l warmes Wasser
1 TL Salz
1 Päckchen Trockengerm
etwa 1/4 l Wasser
700 g Äpfel
3 EL Honig
50 g Rosinen
100 g geriebene Haselnüsse
einige Spritzer Rum
Zimt und Ingwer

Zubereitung - Teig:
Weizen fein mahlen, in eine Schüssel geben und in der Mitte eine Grube formen, Germ und Salz in etwa 1/8 l lauwarmem Wasser auflösen, in die Mitte des Weizens geben, langsam mit der Hand rühren, sodass immer mehr des Weizens untergemischt wird. Anschließend ganz vorsichtig und langsam weiteres lauwarmes Wasser (etwa 1/4 Liter - der Teig soll elastisch sein, nicht zerfließen und in diesem Zustand löst er sich noch gut von den Händen!) hinzufügen, sodass am Schluss ein elastischer Teig entsteht. Ca. zwei Stunden ruhen lassen, dabei muss sich das Volumen etwa verdoppeln (Achtung: große Schüssel nehmen!)

Zubereitung - Fülle:
Die Äpfel samt Schale kleinschneiden, geriebene Nüsse, Rosinen, Honig, Gewürze und Rum vermischen.

Zubereitung Kuchen:
Teig noch einmal durchkneten, mit einem Nudelwalker auswalken (Nudelwalker anfeuchten, damit der Teig nicht kleben bleibt!) und in 2/3 und 1/3 teilen. Das größere Stück als Unterteil in ein vorher mit Olivenöl gefettetes Buchtelwandel oder auf ein kleines Backblech mit hohem Rand ausbreiten, die Ränder hochziehen, die Fülle darauf verteilen und schließlich mit dem Rest des Teigs ein Blatt formen und damit abdecken.
Bei 200 Grad 45 Minuten lang backen.

GUTES GELINGEN

NORDIC-WALKEN:

Jeden Montag um 18:30 Uhr
(Naturfreunde Wallern - Bad Schallerbach) Treffpunkt beim Parkplatz Vitadrom in Bad Schallerbach.

LAUFEN:

Jeden Dienstag um 18:00 Uhr
(Naturfreunde Wallern - Bad-Schallerbach) Treffpunkt beim Billa-Parkplatz.

Jeden Donnerstag um 18:30 Uhr
(SV Wallern) Treffpunkt beim Sportplatz in Wallern

Jeden **2. Dienstag** im Monat
um **19:00 Uhr in der Tagesheimstätte Wallern**

Stammtisch für Pflegende Angehörige

11. Okt. -> Gesprächsrunde

8. Nov. -> Gesprächsrunde

Die Gesunde Gemeinde lädt herzlich ein

zum Vortragsthema: „Wechseljahre“

Montag, dem 17. Oktober 2016
um 19:00 Uhr im **akZent**

Vortragender: Dr. Peter Spießberger-Eichhorn

Anschließend gibt es Inputs, Tipps & Körperübungen ("Do-In")
zum Vortragsthema von Dipl. Shiatsu Praktikerin Carina Kraft.

Bitte bequeme Kleidung anziehen.

Shiatsu
CARINA KRAFT

2. Wallerner FLOHMARKT

„KUNST UND KREMPEL“
Flohmarkt

SAMSTAG, 24.09.2016

im Heimatmuseum ab 13:00 Uhr

Kulturkreis WALLERN

Für das leibliche Wohl ist gesorgt!

Anmeldung zum Verkauf
Gerlinde Moser 0676 776 65 72

KULTOUR - Herzliche Einladung

Fahrt nach Melk und zur Schallaburg in die Ausstellung
„ Die 70er – damals und heute“

8. Oktober 2016

Abfahrt: 7:30 Uhr am Marktplatz in Wallern
Der genaue Reiseverlauf ist im Schaukasten ersichtlich.

Anmeldung und Bezahlung sind ab sofort bei den örtlichen Banken möglich.

Um den Ausflug durchführen zu können, bitten wir um frühzeitige Anmeldung, jedoch bis spätestens Dienstag, 23. September 2016 !

Wir laden Sie herzlich ein bei dieser KulTOUR 2016 mitzufahren!

Notarin in Grieskirchen

Dr. Wiltrud Maria Frei, die zur öffentlichen Notarin ernannt wurde, wird am 1. Oktober 2016 die neu geschaffene Notariatsstelle in Grieskirchen eröffnen. Gemeinsam mit ihrem jungen Team freut sich Frau Dr. Wiltrud Maria Frei darauf, sich in ihrer modernen Kanzlei Am Rossmarkt 21 um die Rechtsangelegenheiten von Ihnen zu kümmern. Zum Tätigkeitsfeld eines Notars zählt die Errichtung von Verträgen aller Art, insbesondere Gesellschaftsverträge, Übergabs- und Kaufverträge einschließlich der treuhändigen Abwicklung sowie die Errichtung von Testamenten und Vorsorgevollmachten. Weiters wird Frau Dr. Wiltrud Maria Frei als beauftragte Gerichtskommissärin Verlassenschaften abwickeln.

Gemeinderat

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am **10. November** mit Beginn um 19:30 Uhr im Sitzungssaal (1.Stock) statt.

Das EBW lädt herzlich ein: „Das umkämpfte Wort“ Dreiteilige Vortragsreihe mit Wolfgang Binder

Wohl kein Buch der Welt ist so umkämpft wie die Bibel. Kamen die Angriffe früher nur von außen, scheinen sie immer mehr auch von innen zu kommen. Deshalb ist es wichtig, dass Christen ein klares Bild vom Wort Gottes haben. In dieser Reihe beleuchtet Wolfgang Binder, u.a. ehemaliger Direktor von Wycliff-Österreich, Themen rund um das „Buch der Bücher“ – die Bibel.

Donnerstag, 6. Oktober 2016	Donnerstag, 20. Oktober 2016	Donnerstag, 3. November 2016
„Wie ist die Bibel entstanden und wie glaubwürdig ist sie“?	**„Die Bibel: Gottes Wort - Menschen Wort - widersprüchlich“**	**„So viele Übersetzungen in so viele Sprachen: die Bibel für alle und für mich“**

Beginn jeweils um 19:30 Uhr im Evangelischen Gemeindezentrum

Referent: Wolfgang Binder
Geboren 1951 in Linz, seit 1972 mit Erna aus Kanada verheiratet, drei Kinder in Österreich, Kanada und Finnland, sieben Enkel. Mit 17 zum Glauben gekommen. Von 1968 bis 1971 Bibelschule, danach drei Jahre Gemeindearbeit in Bremen, seit 1974 bei Wycliff. Von 1977 bis 1981 Sprachforschung auf den Philippinen, von 1983 bis 2002 und von 2009 bis 2015 Direktor von Wycliff-Österreich, dazwischen Direktor für Zentral- und Osteuropa. Seit Juni 2015 bei Wycliff für Öffentlichkeitsarbeit zuständig.

Das Team des Kath. Bildungswerkes lädt zu den folgenden Veranstaltungen sehr herzlich ein:

Dienstag, 25. Oktober 19:30 Uhr, kath. Pfarrsaal

Unsere Mitarbeiterin im katholischen Bildungswerk, Johanna Großauer, berichtet von ihren interessanten Erfahrungen, die sie bei einem sozialen Einsatz in einem Kinderheim in Ghana gemacht hat.

Sonntag, 13. November 08:30 bis 17:00 Uhr

Weihnachtsbuchausstellung im kath. Pfarrsaal (Sofortverkauf) in Zusammenarbeit mit der Buchhandlung Friedhuber aus Wels. Schmökern Sie in aller Ruhe in der reichhaltigen Auswahl an Sach-, Roman-, Kinder- und Jugendbüchern. Am Nachmittag ist wieder unsere ***„Kaffee-Stube“*** für Sie geöffnet.

Samstag, 19. November Abfahrt um 09:00 Uhr am Marktplatz Wallern:

Kulturfahrt nach Traismauer (NÖ) in das „Krippenspielmuseum“ und zum Adventmarkt in der „Ahrenberger Kellergasse“.

Nähere Infos sowie Anmeldungen bei Christoph Aumaier (Tel. 0664 160 98 25).

Turnprogramm 2016/2017

Zumba Kids Junior
4-6 Jahre
immer dienstags
16:00-16:35 Uhr

Natalie Pinz
0664 75 10 18 70

Beginn: 27.09.2016

Zumba Kids
6-12 Jahre

immer dienstags
16:35-17:25 Uhr

Natalie Pinz
0664 75 10 18 70

Beginn: 27.09.2016

Yoga

immer dienstags
17:30-18:30 Uhr

Gudrun Rudy
0650 5431761

Beginn: 13.09.2016

Schigymnastik

immer dienstags
18:30-20:00 Uhr

Elfriede Flotzinger
0676 81 42 91 27

Beginn: 11.10.2016

Bauch-Beine-Po
Muskelkräftigung

Mittwoch
19:00-20:00 Uhr

Mag. Tanja Topf
0664 16 45 330

Beginn: 21.09.2016

Zumba Step

immer dienstags
20:00-21:00 Uhr

Simone Kirchmeier
0676 89 77 65 100

Beginn
7. März 2017
Mindestteilnehmeranzahl
15 Personen

Sämtliche Turnveranstaltungen finden im Turnsaal der Volksschule Wallern statt.
Achtung: In den Schulferien findet kein Turnbetrieb statt!

Rechtsberatungstermine

Die nächsten Termine für Rechtsberatungen mit dem Notariat Grieskirchen Dr. Horst Aichinger finden im Sitzungszimmer des Marktgemeindeamtes im 1. Stock am **6. Oktober und am 3. November** statt.

Bitte um telefonische Terminreservierung am Marktgemeindeamt, Bürgerservicebüro, **Tel: 481 26-0.**

Fahrtkosten

Jeder Student, der seinen Hauptwohnsitz in Wallern behält, erhält pro Semester eine finanzielle Unterstützung in Höhe von **Euro 75,00**.

Damit sollen die finanziellen Benachteiligungen beim Ankauf von Semstertickets für öffentliche Verkehrsbetriebe in den Universitätsstädten ausgeglichen werden.

Stichtage sind jeweils der 31. März und der 31. Oktober. Man muss nur jedes Semester eine neue Inskriptionsbestätigung im Bürgerservicebüro mit den aktuellen Kontodaten abgeben und schon wird der Fahrtkostenzuschuss ausbezahlt.

Malerei Topalli
Trockenbau
Malerei - Anstrich - Maschinenspachtel
Altbausanierung - Fassadengestaltung - Vollwärmeschutz
Malerei & Trockenbau
Topalli e.U.
Eferdinger Straße 31
4702 Wallern an der Trattnach
Tel. 07249/42397
Mobil. 0699 / 11 63 07 83
e-mail: office@malerei-topalli.com
topalli@gmx.at
www.malerei-topalli.com

KFZ-Anmeldungen aller Art jetzt auch in Wallern möglich!
KLV rent NUTZFAHRZEUG VERMIETUNG
KLV Rent Nutzfahrzeuge GesmbH
4702 Wallern ad. Trattnach
Gewerbepark Mauer 21 (im KLV Rent Büro)
Öffnungszeiten
Montag bis Freitag von 8 bis 12 Uhr
(zusätzlich in den Bürozeiten bzw. bei Voranmeldung)
T +43 7249 43334 33 · F +43 7249 43334 21
email: office@klvrent.at
+ 7 Bezirke (GR, VB, RI, SD, EF, WL, RO)
+ Fuhrparklösungen
+ ausreichend Parkplätze
+ leichte Erreichbarkeit
A Zulassungs-stelle
Für alle Versicherungen!
KLV Rent Nutzfahrzeuge GesmbH · 4702 Wallern ad. Trattnach · Gewerbepark Mauer 21 · +43 7249 43334 33 · office@klvrent.at

Zivilschutz in Österreich · Land Oberösterreich · BM.I Bundesministerium für Inneres · Landes Feuerwehr Kommando OÖ Landeswarnzentrale

Für Ihre Sicherheit

Zivilschutz-Probealarm

in ganz Österreich

am Samstag, 1. Oktober 2016, zwischen 12:00 und 12:45 Uhr

Österreich verfügt über ein Flächen deckendes Warn- und Alarmsystem. Mit mehr als 8.000 Sirenen kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden.

Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein **österreichweiter Zivilschutz-Probealarm** durchgeführt.

Bedeutung der Signale

Sirenenprobe — **15 Sekunden**

Warnung — **3 Minuten** gleich bleibender Dauerton

Herannahende Gefahr!
Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten.
Am 1. Oktober 2016 nur Probealarm!

Alarm — **1 Minute** auf- und abschwellender Heulton

Gefahr!
Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.
Am 1. Oktober 2016 nur Probealarm!

Entwarnung — **1 Minute** gleich bleibender Dauerton

Ende der Gefahr!
Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) beachten.
Am 1. Oktober 2016 nur Probealarm!

Infotelefon am 1. Oktober 2016 von 11:00 bis 14:00 Uhr
Landeswarnzentrale beim Landes-Feuerwehrkommando Oberösterreich
Tel.: 130 (ohne Vorwahl)
Achtung! Keine Notrufnummern blockieren!

Wir heißen folgende Neubürger

HERZLICH WILLKOMMEN!

Susanne Mairhofer

Karl, Tanja, Tobias, Joel und Noah Lackner

Rainer und Petra Pleckinger mit Yvonne Wiesinger

Ivett und Rebeka Toth mit Kristof Németh

Manuel Mayr und Kerstin Kraßnitzer

Petra und Johannes Angerer

Bojan Monar

Ing. Peter Großauer

DI Markus, Cornelia mit Miriam und Christina Pschernig

Heinz Telser, Juliane, Lisa-Marie und Paul-Simon Kapfer

Einwohnerstand in Wallern
(Stand 1. August 2016)

Hauptwohnsitz:	2.982
Nebenwohnsitz:	290
Gesamt:	**3.272**

Geburtstagsjubilare

Wir gratulieren!

Johanna Pilsner (85),
Grub

Es gratulierten Pfarrer Schwarz und Bgm. Kieslinger

Maria Vollmer (90),
Lerchenstraße

Es gratulierten GV Rudolf, Pfarrer Schwarz und Bgm. Kieslinger

Matthias Lindinger (90),
Edlgassen

Es gratulierten Bgm. Kieslinger und GV Rudolf

Jubilare (ohne Foto)

Friederike Weinzierl **(70)**

Theresia Thalhammer **(90)**

Franz Prummer **(90)**

Theresia Situk **(75)**

Erwin Nussdorfer Kalliauer **(75)**

Hannelore Neulinger **(70)**

Hermann Feichtinger **(85)**

Geburten

Mohamed ALI KHIR FATOUH & Rahma ZAKI - **einen Harun**

Gerald & Paulina LAHMER - **einen Tobias Alexander**

Christina HARTLMAYR - **einen Leon**

Jürgen SCHICK & Bianca MACK - **einen Sebastian**

Michael & Ulrike Bakk. techn. MUCKENHUMER - **einen Franz Josef**

Rijad & Besa Nuhiu - **eine Aela**

Johannes und Barbara ANTLINGER - **eine Paulina Agnes**

Sterbefälle

Karl Steger (91)
Franz Sillipp (90)
Hubert Kellermair (77)
Karl Grünberger Ing. (74)
Friedrich Hemedinger (88)
Franz Kaliauer (85)
Adolf Schmuck (77)

www.aufiowilauf.at

Österreichische Post AG
Info.Mail Entgelt bezahlt

Sei dabei !

36. Lauf zum österreichischen Berglaufcup

6.

Aufi Owi

Vitallauf Wallern

Tips total. regional.

AUSTRIAN ATHLETICS OLV

18.09.16

Start Kinder- & Jugend: 09.30 Hauptlauf: 10.30

Kinder- & Jugendlauf	250 - 1.500 m
Hobbylauf	4.333 m
Aufi-Owi Vitallauf	9.000 m/220 hm
Nordic Walking	9.000 m/220 hm

SVW

Sportverein Zaunergroup Wallern

Design: MTMedien - www.mtmedien.at